

Der Interkulturelle Garten ist Teil des Kleingartenvereins „Heideland e.V.“ im Norden Braunschweigs. Hier begegnen sich in erster Linie Flüchtlinge die in Braunschweig leben sowie deren Angehörige und Freunde.

Der Interkulturelle Garten bietet Raum für viele Aktivitäten. Neben gärtnerischen Tätigkeiten gibt es die Möglichkeit an informellen Treffen, regelmäßigen Veranstaltungen sowie Informationsangeboten teilzunehmen. Insgesamt ist der Interkulturelle Garten ein Raum der Entspannung und Erholung für alle Flüchtlinge und Besucher.

Während der Öffnungszeiten sind ständig Ansprechpartner/innen vor Ort.

The Intercultural Garden is part of the garden plot „Heideland e.V.“ in the north of Braunschweig. It is a place where refugees living in Braunschweig can come together with their families and friends.

The Intercultural Garden offers a lot of activities. Along with gardening, there are possibilities to participate in informal meetings, regular events as well as informational occasions.

On the whole the Intercultural Garden is a place for relaxing and recovering for all refugees and visitors.

Contact persons are always on site during opening hours.

Le Jardin Interculturel appartient au club de jardinets „Heideland e.V.“ au nord de Braunschweig. Ici, les réfugiés habitant à Braunschweig peuvent rencontrer leurs familles et leurs amis.

Le Jardin Interculturel offre beaucoup de possibilités. A côté de l'horticulture, il y a la possibilité de participer à des rencontres informelles, des événements réguliers et des offres d'informations.

En résumé, le Jardin Interculturel est un lieu de décontraction et de repos pour tous les réfugiés et les visiteurs.

Pendant les heures d'ouverture, il y a toujours des personnes responsables.

تعتبر حديقة الثقافات المتنوعة جزءاً من جمعية الحدائق الصغيرة "هايدا لاند" في شمال براونشفايغ. الحديقة هي بالدرجة الأولى مكان إلتقاء للاجئين المقيمين في براونشفايغ وأفراد عائلاتهم وأصدقائهم.

توفر حديقة الثقافات المتنوعة مكاناً من أجل ممارسة نشاطات كثيرة متنوعة، بالإضافة إلى العمل الحدائقي. يمكنكم المشاركة في اللقاءات المعرفية والنشاطات الدورية والعروض الثقافية والتعليمية.

عموماً فإن حديقة الثقافات المتنوعة هي مكان للراحة والإسترخاء للاجئين والزائرين.

خلال أوقات الدوام يوجد دائماً أشخاص مسؤولون في الحديقة.

Міжкультурний сад входить до складу спілки малого садівництва «Heideland e.V.». на півночі Брауншвайгу. В першу чергу тут зустрічаються біженці, які живуть у Брауншвайзі, а також їхні родичі та друзі. Міжкультурний сад надає простір для багатьох видів діяльності. Окрім садівництва є можливість взяти участь у неформальних зустрічах, регулярних зібраннях та інформаційних заходах. Загалом, Міжкультурний сад – це простір для релаксації та відпочинку для усіх біженців та відвідувачів.

Route 1

Boeselager
Straße

Steinriedendamm

Bienroder Weg

Tostmannplatz

Mergesstrasse > Ohlefeld

Innsbrucker Straße

Wiener Straße

Salzburger Straße

Gifhorner Straße

Osterbergstrasse



Route 2

Rathaus

Tram M 1

Hansestraße **Stopp**

Osterbergstrasse

Interkultureller

Garten



Öffnungszeiten

Dienstag	14.00 h — 19.00 h
Mittwoch	14.00 h — 19.00 h
Donnerstag	14.00 h — 19.00 h
Samstag	14.00 h — 19.00 h

Opening times

Tuesday	14.00 h — 19.00 h
Wednesday	14.00 h — 19.00 h
Thursday	14.00 h — 19.00 h
Saturday	14.00 h — 19.00 h

Les heures d'ouverture

Mardi	14.00 h — 19.00 h
Mercredi	14.00 h — 19.00 h
Jeudi	14.00 h — 19.00 h
Samedi	14.00 h — 19.00 h

أوقات العمل

19:00 — 14:00	من الساعة	الثلاثاء
19:00 — 14:00	من الساعة	الأربعاء
19:00 — 14:00	من الساعة	الخميس
19:00 — 14:00	من الساعة	السبت

Години роботи:

Вівторок	14.00 — 19.00
Середа	14.00 — 19.00
Четвер	14.00 — 19.00
Субота	14.00 — 19.00

Kontakt

*ROOTS Förderverein
Interkultureller Garten e.V.*

Bertramstr. 27

38102 Braunschweig

(dienstags 10.00 Uhr—15.00 Uhr oder nach
telefonischer Vereinbarung)

Koordination

Martina Krüger

Tel.: 0176-34651942

Mail: interkulturellergarten@outlook.com

Interkultureller Garten

